

KOLOZSVÁR



THJ. SZ. KIR. VÁROS HIVATALOS LAPJA



V. évfolyam. 9. szám. 1944. május 1.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kolozsvár, Városháza. Telefon: 10-56.

FŐSZERKESZTŐ:
FOLYOVICH JÁNOS
VÁROSI FŐJEGYZŐ
FELELŐS SZERKESZTŐ
BOTOS JÁNOS

Megjelenik minden hónap 1. és 15.-én

Előfizetési díja évi 24 pengő.
Példányszámonként 1 pengő.

Tartalom:

HIVATALOS RÉSZ.



*Hivatalból
díj átalányozva*

Rendelet a keletmagyarországi hadműveleti terület német katonai parancsnoka mellé kirendelt m. kir. kormánybiztos kinevezése tárgyában.

Dr. Varga Lajos Kolozsvár sz. kir. város főispánjává való kinevezése.

Dr. Vásárhelyi László polgármesterhelyettes Kolozsvár sz. kir. város polgármesterévé való kinevezése.

Dr. Katona Lajos, dr. Suba Károly, dr. Bikfalvy István és dr. Csizmadia Andor Kolozsvár sz. kir. város tanácsnokaiivá való kinevezése.

A m. kir. belügyminiszter rendelete a felterjesztések fogalmazása és a hivatali címzések tárgyában.

Körrendelet a hivatalos órák és az ügyeletes szolgálat szabályozásáról.

Körrendelet tisztviselők és alkalmazottak leszámazásának igazolásáról.

Hirdetmény az egypatás állatok tavaszi orvosi vizsgálatáról.

Hirdetmény a nemtényleges katonák jelentkezési kötelezettségéről.

Hirdetmény a himlő elleni védőoltásokról.

Rendelet a légoltalmi riasztószolgálatról.

Kolozs vármegye és Kolozsvár thj. sz. kir. város
Főispánja.

Szám: 510—1944.

Tárgy: A keletmagyarországi hadműveleti terület német katonai parancsnoka mellé kirendelt m. kir. kormánybiztos működése.

Alispán úrnak! Polgármester úrnak!

Helyben.

A m. kir. kormány *vitéz Ricsóy-Uhlarik Béla* dr. min. osztályfőnök urat 1190—1944. M. E. számú rendeletével az ország Tiszán inneni területén működő német haderők katonai parancsnokságához kormánybiztossá nevezte ki.

A Kormánybiztos úr működését f. hó 5-én megkezdte. Székhelye Debrecenben van. Hivatalos helyiségei az egyetem központi épületében vannak. Ottoni telefonszáma: 12—59.

A Kormánybiztos úr a keletmagyarországi terület minden életmegnyilvánulását figyelemmel kíséri.

Felkérem ezért Alispán, Polgármester urat, hogy joghatósága területén a kormánybiztosi megbízással kapcsolatos minden megnyilvánulásról, valamint bármely formában előforduló mindennemű komolyabb rendellenességről rövid úton, vagy írásban tájékoztasson a célból, hogy azokról a kormánybiztos úrnak jelentést tegyek.

Felkérem egyben, hogy jelen rendeletem tartalmát a vezetése alatt álló törvényhatóság valamennyi közíg. hatóságával is közölni sziveskedjék.

Kolozsvár, 1944. április hó 18.

Inczédy-Joksman s. k.
főispán.

*Kivonat a Budapesti Közlöny 1944. április 27-i
94. számából:*

A m. kir. belügyminiszter előterjesztésére *dr. Inczédy-Joksman Ödön* Kolozs vármegye és Kolozsvár szabad királyi város főispánját — Kolozs vármegye főispáni állásában meghagyása mellett — buzgó szolgálatainak elismerése mellett — saját kérelmére felmentem és Kolozsvár szabad királyi város főispánjává *dr. Varga Lajos* Kolozsvár szabad királyi város tiszti alügyészt kinevezem.

*Horthy
Jaross*

*Kivonat a Budapesti Közlöny 1944. április 21-i
89. számából:*

A m. kir. belügyminiszter az 1942:XXII. tc. 3. §-a alapján *dr. Vásárhelyi László* polgármester-helyettes, kolozsvári lakost Kolozsvár sz. kir. városhoz polgármesterré kinevezte. (65.769—1944. B. M. szám).

A m. kir. belügyminiszter az 1942:XXII. tc. 3. §-a alapján Kolozsvár sz. kir. városhoz *dr. Kátóna Lajos* I. o. aljegyző, *dr. Suba Károly* árvaszéki ülnök, *Dr. Bikfalvi István* I. o. aljegyző és *dr. Csizmadia Andor* I. o. aljegyző kolozsvári lakosokat tanácsnokká kinevezte. (64.168—1944. IV. B. M. szám.)

Magyar királyi belügyminiszter.

2309. sz. eln.

Az 5500—1929. M. E. számú rendelet 33. §-ának (2) pontja értelmében a közhivatalok és közintézmények ügyintézésénél az elintézés szövegének lehetőleg rövidnek, világosnak — magyarosnak és szabatosnak kell lenni.

Ennek ellenére azt tapasztalom, hogy a felterjesztések szövegében felesleges és legtöbbször magyartalan udvariassági kifejezéseket (pl. „van szerencsém tisztelettel megküldeni“, „bátor vagyok felhívni nagybecsű figyelmét“, stb.) használnak.

Azt is tapasztalom, hogy a hivatali ügyintézésben, valamint a hivatali érintkezésben a megszólítás nem a hivatali állás megnevezéssel, hanem a hivatali állással járó cím alkalmazásával történik, (pl. Nagyméltóságod, Méltóságod, Nagyságod, stb.).

Minthogy ez a gyakorlat az előbb említett jogszabályhely szellemével ellentétben áll, elrendelem, hogy a jövőben a felterjesztés szövegében a felesleges udvariassági kifejezések alkalmazását („van szerencsém“, „bátor vagyok“) kerülni kell.

A felterjesztés szövegében megszólításként annak a hivatali állását kell feltüntetni, akihez a felterjesztés, megkeresés, stb. szól. Tehát: Miniszterelnök úr, Miniszter úr, Főispán úr, Alispán úr, Polgármester úr, stb.

Kívánatosnak tartom, hogy a tisztviselők és alkalmazottak a személyes érintkezés során is melőzzék a Nagyméltóságod, Méltóságod, stb. megszólítást. Tehát a személyes érintkezésben is a Miniszter úr, Allamtitkár úr, Főispán úr, Alispán úr, Polgármester úr, stb. megszólítást használják.

Kérem Címet, hogy a vezetése alatt álló hatóság, hivatal, intézet stb. kötelékéhez tartozó tisztviselőket és alkalmazottakat a rendeletben foglaltakról megfelelően tájékoztassa.

Budapest, 1944. évi április hó 5-én.

Jaross, s. k.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

Sz. 12895—1944. I. ü. o.

Valamennyi ügyosztályvezetőnek és hivatalfőnöknek, a Víz- és Csatornaműveknek, valamint a Gázművek és Köztisztasági Üzem igazgatójának

Helyben.

A m. kr. belügyminiszter úr 2309—1944. számú rendeletét közlöm azzal, hogy azt a vezetése alatt álló tisztviselőkkel és alkalmazottakkal tudomásulvétel és miheztartás végett írassa alá.

Kolozsvár, 1944. április 20.

A polgármester megbízásából:
Folyovich s. k. főjegyző.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

Sz.: 14.315—1944.

Tárgy: A hivatalos órák és az ügyeletes szolgálat szabályozása.

KÖRRENDELET.

A hivatalos órák szabályozása tárgyában 1944. április 5-én kelt 11.571—1944. számú körrendeletet hatályon kívül helyezem. Egyidejűleg a hivatalos

munkaidőt az 53.748/1943. számú körrendelet vonatkozó részének módosításával 1944. május 1-től kezdődő hatállyal az alábbiak szerint szabályozom:

A hivatalos munkaidő minden hétköznap d. e. 8 órától 14 óra 30 percig tart.

Ennek megfelelően a 10.855—1944. I. sz. körrendelet vonatkozó részének módosításával, ügyeletes szolgálatot kell tartani minden hétköznap d. u. 14 óra 30 perctől 18 óra 30 percig, ünnep- és vasárnapokon pedig d. e. 8 órától 13 óráig.

Az ügyeletes szolgálatot az ügyeletes műszaki tisztviselő is a városháza — Deák Ferenc-u. 2. sz. I. em. 24. sz. szobájában tartja. Az ügyeletes tisztviselő aznap d. e., mikor ügyeletes szolgálatot tart, d. e. 12 óra 30 perckor eltávozhat. Az ügyeletes tisztviselő mellé külön gépírónőt kirendelni nem kell.

Felhívom tehát a polgm. I. ügyosztályt és a mérnöki hivatalt, hogy a körrendeletnek megfelelően az ügyeletes szolgálatra beosztott tisztviselőkről készítsen új kimutatást.

Elvárom a tisztviselőktől, hogy a helyzet komolyságához mérten — ha kell a hivatalos órákon túlmenően is — a legnagyobb lelkiismeretességgel és pontossággal végezzék munkájukat, mert a kötelességüket hanyagul teljesítő tisztviselőkkel szemben a leghigorúbban fogok eljárni.

Erről az összes ügyosztályvezető és hivatalfőnököket azzal értesítem, hogy a vezetésük alatt álló tisztviselőkkel és alkalmazottakkal tudomásul vétel végett irassák alá.

Kolozsvár, 1944. április 28-án.

Dr. Vásárhelyi s. k.
polgármester.

Ügyeletes tisztviselők

Városháza, Deák Ferenc-utca 2. sz., I. em. 24. sz.

Hónap és nap	Óra	Ügyeletes tanácsnok	Ügyeletes tisztviselő	
			fogalmazáskari	segédhivatali
Május 1. hétfő	14.30—18.30	Folyovich János	dr. László Endre	Nemes Gyula
" 2. kedd	14.30—18.30	" "	dr. Pápay Zoltán	dr. Voith Árpád
" 3. szerda	14.30—18.30	" "	dr. Kiss Márton	Fülöp Márton
" 4. csütörtök	14.30—18.30	" "	Balla Ferenc	Simon László
" 5. péntek	14.30—18.30	" "	Schuller József	dr. Veress István
" 6. szombat	14.30—18.30	" "	Ferencz Gellért	Finta Gyula
" 7. vasárnap	8—13	dr. Suba Károly	Boros György	Mihályi Károly
" 8. hétfő	14.30—18.30	" "	dr. Diósady Gábor	Marosán István
" 9. kedd	14.30—18.30	" "	dr. Danka Dezső	Balla Ferenc
" 10. szerda	14.30—18.30	" "	dr. Császár Bálint	Bugnár Sándor
" 11. csütörtök	14.30—18.30	" "	Keresztes Sándor	Ágopcsa Gergely
" 12. péntek	14.30—18.30	" "	Ságh Jenő	Soós Pál
" 13. szomb. t	14.30—18.30	" "	dr. Szacs vay Ferenc	Végh József
" 14. vasárnap	8—13	dr. Segesváry Viktor	dr. Engi Károly	Marosi Sándor
" 15. hétfő	14.30—18.30	" "	dr. Elekes László	Bartha József
" 16. kedd	14.30—18.30	" "	dr. Jeszenszky István	Nagy György
" 17. szerda	14.30—18.30	" "	dr. Genersich Zoltán	Kiss Egon
" 18. csütörtök	8—13	" "	dr. Kiss Béla	Régner László
" 19. péntek	14.30—18.30	" "	Mersich Andor	Nemes Gyula
" 20. szombat	14.30—18.30	" "	dr. Mátray Béla	dr. Voith Árpád
" 21. vasárnap	8—13	Muth Mihály	dr. Kovács Gyula	Fülöp Márton
" 22. hétfő	14.30—18.30	" "	dr. László Endre	Kiss Péter Árpád
" 23. kedd	14.30—18.30	" "	dr. Pápay Márton	Simon László
" 24. szerda	14.30—18.30	" "	dr. Kiss Zoltán	dr. Veress István
" 25. csütörtök	14.30—18.30	" "	Balla Ferenc	Finta Gyula
" 26. péntek	14.30—18.30	" "	Schuller József	Mihályi Károly
" 27. szombat	14.30—18.30	" "	Ferencz Gellért	Marosán István
" 28. vasárnap	8—13	dr. Bikfalvi István	Boros György	Balla Ferenc
" 29. hétfő	8—13	" "	dr. Diósady Gábor	Bugnár Sándor
" 30. kedd	14.30—18.30	" "	Dr. Danka Dezső	Ágopcsa Gergely
" 31. szerda	14.30—18.30	" "	dr. Császár Bálint	Soós Pál

Ügyeletes műszaki tisztviselők

Farkas-utca 4. sz. — Telefon : 32—02.

Dátum.	Óra	Műszaki tanácsosok	Mérnökök Műszaki tisztek
Május 1. Hétfő	14 ³⁰ —18 ³⁰	Moll Elemér	Balla Pál mérnök
" 2. Kedd	"	" "	Deák Ernő főmérnök
" 3. Szerda	"	" "	Szántó Lajos "
" 4. Csütörtök	"	" "	Boros Lajos műsz. tiszt
" 5. Péntek	"	" "	Krézsek Vilmos műsz. tiszt.
" 6. Szombat	"	" "	Szögi Sándor "
" 7. Vasárnap	8—13	" "	Fejér Jenő műsz. s. tiszt "
" 8. Hétfő	14 ³⁰ —18 ³⁰	Kovács Gyula	Juhász Géza műsz. tiszt
" 9. Kedd	"	" "	Balla Pál mérnök
" 10. Szerda	"	" "	Deák Ernő főmérnök
" 11. Csütörtök	"	" "	Szántó Lajos "
" 12. Péntek	"	" "	Boros Lajos műsz. tiszt
" 13. Szombat	"	" "	Krézsek Vilmos műsz. tiszt
" 14. Vasárnap	8—13	" "	Szögi Sándor "
" 15. Hétfő	14 ³⁰ —18 ³⁰	Moll Elemér	Fejér Jenő műsz. s. tiszt "
" 16. Kedd	"	" "	Juhász Géza műsz. tiszt
" 17. Szerda	"	" "	Balla Pál mérnök
" 18. Csütörtök	8—13	" "	Deák Ernő főmérnök
" 19. Péntek	14 ³⁰ —18 ³⁰	" "	Szántó Lajos "
" 20. Szombat	"	" "	Boros Lajos műsz. tiszt
" 21. Vasárnap	8—13	" "	Krézsek Vilmos műsz. tiszt
" 22. Hétfő	14 ³⁰ —18 ³⁰	Kovács Gyula	Szögi Sándor "
" 23. Kedd	"	" "	Fejér Jenő műsz. s. tiszt
" 24. Szerda	"	" "	Juhász Géza műsz. tiszt
" 25. Csütörtök	"	" "	Balla Pál mérnök
" 26. Péntek	"	" "	Deák Ernő főmérnök
" 27. Szombat	"	" "	Szántó Lajos "
" 28. Vasárnap	8—13	" "	Boros Lajos műsz. tiszt
" 29. Hétfő	8—13	Moll Elemér	Krézsek Vilmos műsz. tiszt
" 30. Kedd	14 ³⁰ —18 ³⁰	" "	Szögi Sándor "
" 31. Szerda	"	" "	Fejér Jenő műsz. s. tiszt

Kovács Gyula lakásának telef. sz. : 35—02.

Moll Elemér lakásának telef. sz. : 24—21.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

Sz.: 12.834—1944. I.

Tárgy: Tisztviselők és alkalmazottak
leszámazásának igazolása.

KÖRRENDELET.

Felhívom az összes ügyosztályvezető és hivatalfőnök urakat, hogy a vezetésük alatt álló azokkal a kinevezett tisztviselőkkel és alkalmazottakkal, kik leszámazásukat még nem igazolták, valamint az összes egyéb ideiglenes tisztviselővel és alkalmazottal, a polgm. I. ügyosztályban beszerezhető személyilapot állíttassanak ki és azokat a vonatkozó személyi okmányokkal, — különösen a leszámazásra vonatkozó okmányokkal — felszerelve, igazolás végett a polgm. I. üo.-hoz legkésőbb 1944. április 22-én d. e. 12 óráig terjesszék be.

Figyelmeztessék az ügyosztályvezető és hivatalfőnök urakat a vezetésük alatt álló összes tisztviselőket, és alkalmazottakat, hogy az 1.210—1944. M. E. sz. rendelet 1. §-a értelmében olyan személy, aki a rendelet szerint zsidónak tekintendő, közszolgálatban nem állhat.

Fegyelmi és büntetőjogi kötelessége tehát mindenkinek bejelenteni minden olyan körülményt,

amely a hivatkozott rendelet szerint a közszolgálatban való alkalmazását kizárja.

Erről az összes ügyosztályvezető és hivatalfőnököket két példányban azzal értesítem, hogy a vezetésük alatt álló tisztviselőkkel és alkalmazottakkal tudomásulvétel és mihez tartás végett az egyik példányt irassák alá s az aláírt példányt megőrzés végett a polgm. I. üo.-hoz — 48 órán belül — terjesszék be.

Kolozsvár, 1944. április 17.

Vásárhelyi s. k.
polgármester.

Kolozsvár thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága által megbízott tisztviselő, mint első fokú állategészségügyi hatóság.

Szám: 103.087—1944.

Tárgy: Az egyiptás állatok 1944. évi tavaszi állatorvosi vizsgálata.

HATÁROZAT.

Kolozsvár thj. sz. kir. város egyiptás állatainak 1944. évi tavaszi állatorvosi vizsgálatát a mellékelt hirdetésben feltüntetett helyen, napokon és időben elrendelem.

Kolozsvár, 1944. április 17.

Dr. Suba s. k.
tanácsnok.

AZ EGYPATÁS ÁLLATOK TAVASZI ÁLLATORVOSI VIZSGÁLATA A BAROMVÁSÁRTÉREN.

Felhívom az összes egypatás állatok (ló, csikó, számár, öszvér) tulajdonosait, hogy állataikat a vásártérre büntetés terhe mellett állatorvosi vizsgálat céljából a következő sorrendben vezessék elő:

1944. április 24-én, hétfőn reggel 6 órára az I., II. és V. kerületekben lakó állattulajdonosok egypatás állatait.

1944. április 25-én, kedden reggel 6 órára a IV. kerületben lakó tulajdonosok egypatás állatait.

1944. április 27-én, csütörtökön reggel 6 órára a III. kerületből az A—M kezdőbetűs tulajdonosok egypatás állatait.

1944. április 28-án, pénteken reggel 6 órára a III. kerületből az N—Z kezdőbetűs tulajdonosok egypatás állatait.

A tulajdonosok hozzák magukkal egypatás állataik marhalevelét, a kancák fedezetési lapját, a csikók származási igazolványát és a bevonult lovaik igénybevételi jegyét.

Aki a megállapított napon egypatás állata elővezetését elmulasztja, kihágást követ el és a büntetésen felül a külön vizsgálat költségeit is köteles viselni.

Kolozsvár, 1944. április 17.

Dr. Suba Károly s. k.
tanácsnok.

HIRDETMÉNY

a nemtényleges katonák jelentkezési kötelezettségéről.

1. Elrendelem, hogy minden 48 éves és ennél fiatalabb, nemtényleges katonaviselt személy, aki katonai igazolványi lappal, vagy igazolványi pótlappal rendelkezik, a jelen hirdetés kiállítását követően bekövetkező minden olyan végleges, vagy ideiglenes lakásváltoztatást, amely 5 napnál előreláthatólag hosszabb ideig tart, a beköltözést követő 24 órán belül, a rendőri bejelentési kötelezettségtől függetlenül, az igazolványi lapjában (pótlapjában) feltüntetett állománytestének írásban bejelenteni tartozik.

2. A bejelentést levelezőlapon, vagy levelezőlap nagyságú papíron lehet megtenni, s az bérmentesítés nélkül adható fel az illetékes állománytest címére. A címoldal bal alsó sarkába a „Hivatalos felhívásra” szavakat kell felírni. A jelentés az alábbi pontokra terjedjen ki:

1. Név:

2. Születési éve és szülőanyja leánykori neve:

3. Eddigi bejelentett állandó lakása:

4. Új lakása (pontos címe):

4. Új lakása állandó-e vagy ideiglenes? Ha ideiglenes, előreláthatólag meddig fog ott tartózkodni?

6. Kelt és aláírás:

Példa a kitöltésre: „1. Nagy János, 2. 1910. Péter Mária, 3. Kunhegyes, Horthy M.-u. 15., 4. Budapest, Lehel-u. 40., II. em. 10., 5. Ideiglenes, 2 hét, 6. Budapest, 1944. április 10. Nagy János.”

3. Az a nemtényleges katonai személy, aki a fentiekben előírt jelentkezési kötelezettségének teljesítését elmulasztja, a honvédelemről szóló törvény (1939:II. tc.) 224. §-a értelmében, katonai fegyelmi

uton fog felelősségre vonatni. Aki pedig háború idején fondorlatot használ abból a célból, hogy a hadkötelezettség alól magát kivonja, vagy mást kivonjon, ugyanazon tc. 180. §-a értelmében 10 évig terjedhető fegyházzal büntetendő.

M. kir. Honvédelmi Miniszter.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

HIRDETMÉNY

A HIMLŐ ELLENI VEDŐOLTÁSOKRÓL.

A hólyagos himlő ellen az 1876. évi XIV. t. c. és az 1887. évi 40.180 B. M. sz. rendeletben előírt kötelező védőoltás ügyében a következőkről értesítem Kolozsvár közönségét:

Minden szülő vagy gyám köteles azon gyermekét beoltani, aki 1943. március 1. és 1944. március 1. közötti időben született, vagy akit első életévében valamilyen ok miatt nem oltottak be.

Az oltás ingyenes és kötelező.

A gyermekeket f. év május hó 8., 9. és 10. napjain délután 2 és 3 óra között a következő helyeken oltják be:

Berde Mózes-utca 4. szám alatti állami óvodában.

Györgyfalvi-út 70. szám alatti Zöldkeresztes Egészségvédelmi tanácsadó helyiségben.

Gyufagyár-utca 18. szám alatti Zöldkeresztes Egészségvédelmi tanácsadó helyiségben.

Bem-utca 1. szám alatti „Augusteum”-róm. kat. óvoda helyiségében.

Mindenki a lakásához legközelebb eső oltóhelyet választhatja.

A beoltott gyermekeket egy hét múlva, május 16. és 17-én délután 2 és 3 óra között bemutatás céljából az oltási helyre újból el kell vinni. Sikeres oltás esetén ekkor adják ki az oltási bizonyítványt.

Az oltást magánorvos is végezheti, ez esetben azonban a magánorvos bizonyítványát a fent megjelölt időben és helyen az oltóbizottságnak be kell mutatni.

Figyelmeztetem a szülőket, hogy az oltás indokolatlan elmulasztása 600 pengőig terjedhető büntetést von maga után.

Kolozsvár, 1944. április hó 27-én.

A polgármester megbízásából:

Dr. Suba Károly s. k.
tanácsnok.

LÉGOLTALMI

RIASZTÓÜGYELETI SZOLGÁLAT

A m. kir. honvédelmi miniszter 121.100/eln. 35—1944. Honv. Min. számú rendeletével a lakóházak riasztóügyeleti szolgálat tartását rendelte el. A szolgálat mindennap 22 órától reggel 6 óráig tart és még abban az esetben is kell róla gondoskodni, ha a hatósági riasztóeszköz a ház közvetlen közelében van.

A riasztóügyeleti szolgálat beosztását a ház vagy házesoport légoltalmi őrségparancsnoka — távollétében helyettese — készíti el és azt legalább negyvennyolc órával a szolgálat megkezdése előtt a háznak, vagy a házesoportba tartozó házaknak hirdetésre szolgáló helyén kifüggeszti. Az érdekelteket beosztásukról a kifüggesztett hirdetés másolati

példányának a házfelügyelő (K) útján történő közzétételével külön is értesíti.

Riasztóügyeleti szolgálatra beosztható 14—70 évig minden férfi és nő, aki a 4730—1940. M. E. rendelet (Budapesti Közlöny 1940. évi 147. szám) 4. §-a alapján személyes légvédelmi szolgálatra van kötelezve, vagy ezt a szolgálatot önként elvállalta. A megkülönböztető jelzéssel elátott zsidókat riasztóügyeleti szolgálatra szintén be kell osztani. Egy személyre eső napi szolgálat legfeljebb három óra hosszat tarthat. A szolgálatot úgy kell beosztani, hogy mindenki a kijelölt szolgálati idő minden egyes szakaszában (22—24 óráig, 24—2 óráig, stb.) sorra kerüljön, valamint azok, akik 22 órától 6 óráig kenyérkeresetileg vagy szolgáltilag el vannak foglalva, kenyérkereső foglalkozásukban (szolgálatukban) ne akadályoztassanak.

A kijelölt riasztóügyeletos olyan helyen köteles tartózkodni, ahol a hatósági riasztóeszközök hangját feltétlenül meghallja és ahonnan a ház vagy házcsoport riasztóeszközét félpercen belül eléri és működtetni tudja.

A riasztóügyeletos szolgálatának ideje alatt lakásában is tartózkodhat, amennyiben a lakás elhelyezése a (1) bekezdés a) és b) pontjában felsorolt követelményeknek megfelel és ha ott működőképes rádiókészülékkel rendelkezik.

E célra azonban rádió készüléket a hatóságtól igényelni nem szabad.

A kijelölt riasztóügyeletos felelős a ház vagy házcsoport riasztásáért és a hatósági riasztóeszközökkel jelzett légvédelmi riadó észlelésekor a házi riasztó eszközzel a ház vagy házcsoport lakóit riasztani köteles. Ha a kijelölt riasztóügyeletos működőképes rádiókészülékkel rendelkezik és szolgálatát e mellett tartja, köteles a rádiót állandóan Budapest I. hullámhosszán figyelni. Ha rádión keresztül az illető város vagy község területét magába foglaló riasztókörzetre „légi veszélyt“-t, vagy „zavaró repülés“-t rendelnének el, erről a ház vagy házcsoport őrségparancsnokának (helyettesének) rendelkezései szerint az egyes lakásokba történő becsöngetés vagy kopogtatás útján köteles azonnal értesíteni, akik a figyelmeztetést ezután továbbítják.

A naponta elsőnek kijelölt riasztóügyeletos köteles a légoltalmi őrségparancsnok által kijelölt házfelügyelőjétől a szolgálati jelvényeket (légoltalmi karszallag és jelvény) átvenni. A szolgálati jelvényeket a szolgálatból lelépő és a szolgálatot átvevő riasztóügyeletos köteles a szolgálati jelvényeket légoltalmi őrségparancsnok által kijelölt házfelügyelőjének leadni.

Azok a szomszédos házak, amelyek bár a légoltalmi szolgálat önálló ellátására vannak kötelezve, de amelyekben a riasztóügyeleti szolgálatra tekintetbe jövő lakók száma a 16 főt nem haladja meg, légoltalmi őrségparancsokaik — távollétükben helyetteseik — kölcsönös megállapodása alapján a riasztóügyeleti szolgálatot együttesen láthatják el. Amennyiben az ilyen kapcsolat tárgyában az őrségparancsnokok (helyetteseik) megegyezni nem

tudnak, bármelyik érdekelt őrségparancsnok vagy lakó ezirányú kérelme alapján a riasztó ügyeleti szolgálatot a háztömbparancsnok szabályozza.

Együttes riasztóügyeleti szolgálat esetében ugyanazon éjszakára csak az egyik házban lakókat szabad kijelölni.

A ház felügyelője, illetőleg a házcsoporthoz tartozó házak házfelügyelői kötelesek: a) a lakókról vezetett nyilvántartást a riasztóügyeleti beosztás összeállítására céljából a ház vagy házcsoporthoz tartalmi őrségparancsnoknak (helyettesének) bármikor rendelkezésére bocsátani; b) a riasztóügyeleti szolgálat beosztását a légoltalmi őrségparancsnok (helyettese) rendelkezése szerint a lakók között közzéadni; c) reggel 6 órától este 22 óráig a riasztóügyeletos szolgálati jelvényeit (légoltalmi karszallag és jelvény) megőrizni.

Minden ház és házcsoport részére — amennyiben ez még nem történt volna meg — 1944. évi április hó 30-ig olyan házi riasztó eszközt kell beszerezni, amelynek hangját a ház vagy házcsoport minden egyes pontján, még zárt ajtók és ablakok mellett is, félreérthetetlenül meg lehet hallani és amelynek hangja a ház vagy házcsoport környékén megszokott egyéb hangoktól különbözik. A házi riasztóeszköz céljaira megfelel sándarb vagy vasdarab kalpáccsal, ütővel, gong, kézisziréna, csengő, kisebb harang, stb. A riasztóeszköz beszerzéséről a ház tulajdonosa, házcsoport esetében a házak tulajdonosai együttesen, illetőleg az 1939:II. t.-c. 137. §-ának (8) bekezdésében meghatározott személyek kötelesek gondoskodni.

Amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és 15 napig terjedhető elzárással kell büntetni:

a) azt a légoltalmi őrségparancsnokot (helyetteset), aki a riasztóügyeleti szolgálat megszervezéséről egyáltalán nem, vagy nem megfelelően gondoskodik;

b) azt a kijelölt riasztóügyeletost, aki a 3. §-ban meghatározott tennivalóit egyáltalán nem vagy nem megfelelően látja el;

c) azt a házfelügyelőt, aki az 5. §-ban meghatározott kötelezettségnek nem tesz eleget;

d) azt a háztulajdonost, illetőleg az 1939:II. t.-c. 137. §-ának (8) bekezdésében meghatározott személyt, aki a riasztóeszköz beszerzéséről a 6. §-ban meghatározott határidőig nem gondoskodik.

Pénzbüntetés tekintetében az 1928:X. t.-c. rendelkezéseit kell alkalmazni.

Az eljárás a közigazgatási hatóságoknak, a m. kir. rendőrség működési területén a m. kir. rendőrségnek, mint rendőri büntetőbírósnak a hatáskörébe tartozik. Az 1929:XXX. t.-c. 59. §. (1) bekezdésének 3. pontja alkalmazása szempontjából szakminiszternek a honvédelmi minisztert kell tekinteni.

Kolozsvár, 1944. április hó 21-én.

Vásárhelyi László s. k.
polgármester, légvezető.

Hollósy-Kuty s. k.
rendőrfőkapitányhelyettes,
légokp.